Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Fight Pigs Gersau	2L
CLUB 2	Novaggio Twins	B

Lieu / Ort / Location / Luogo	Gersau	Date / Datum / Date / Data	28.05.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	16:01	End / Ende / Fin / Fine	18:04
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC401		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	210

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216338	NIGG Raphael	
Official scorer / Marqueur	216401	BETSCHART Sabrina	
Referee 1 / Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2 / Arbitre 2	2274	BAUMGARTNER Sandro	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Novaggio Twins

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	HÄUSLER Damian				80052
13	A	ULRICH Carlo				80107
7	G	BAGGENSTOS Dean	X	X	X	80007
	G					
8		BETSCHART Lukas				80012
16		MANEA Marco				216707
9		CAMENZIND Roland				80034
6		COSTA Silvio				80903
83		HABEGGER Dario				216951
98		SUTER Yanick				80909
11		MÄRCHY Lukas				80905
91		HÄUSLER Philippe				80053
10		BETSCHART Tobias				80901
71		MÜLLER Stefan				216402
94		GRAF Armando				216706

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: HÄUSLER Marcel — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 216709

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
20:29	91		1				
33:25	11	91	2				
35:14	10	15	3				
36:22	9	7	4				
48:21	98	91	5				
49:20	10	16	6				
				TOTAL		6	
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
11:26	6	2	12:56	E
20:50	6	2	21:20	A
TOTAL			4 min	

2 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
48	C	RODIGARI Alberto				95103
18	A	JARDINI Andrea				98180
32	G	GIUBBINI Damian	X	X	X	5004
	G					
66		ANTONIETTI Alessio				201612
96		MERLO Fabio				99128
55		BAGGIOLINI Alan				99241
27		CERESA Manuel				204308
TS		POMA Federico				203226
8		PEZZOTTI Marco				204351
92		WEGMUELLER Kevin				202415
43		CATTANEO Mattia				206255

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: IORI Stefano — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 94238

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:32	55	96	1				
12:56	8	55	2				
21:20	43	92	3				
26:09	TS		4				
29:41	92	55	5				
44:26	TS	8	6				
58:48	55	8	7				
				TOTAL		7	
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
17:42	18	2	19:42	E
TOTAL			2 min	